

## **Tagung anlässlich des 300. Geburtstag von Gerhard Friedrich Müller und des 250. Todestages von Johann Georg Gmelin vom 10. 11. 2005 - 13.11.2005**

### 1. Veranstalter:

- Franckesche Stiftungen zu Halle
- Max-Planck-Institut für Ethnologie Halle
- Seminar für Osteuropäische Geschichte der Universität Bonn

2. Ort: Franckesche Stiftungen zu Halle, Franckeplatz 1, Halle, Englischer Saal

### 3. Organisation:

Dr. Wieland Hintzsche, Dr. Joachim Otto Habeck, Dr. Heike Heklau, Erika Wollnick, Friederike Lippold

### 4. Programm:

#### **Donnerstag, d. 10. November**

Anreise der Teilnehmer

14.00 Uhr Öffnung des Tagungsbüros (Haupthaus, 1. Etage)

15.00 Uhr

Begrüßung durch den Direktor der Franckeschen Stiftungen Dr. Thomas Müller-Bahlke

15.30 Uhr

#### **Aleksandr Elert (Novosibirsk)**

Wissenschaftliche Forschungsprojekte zu Sibirien in der Nachfolge von Gerhard Friedrich Müller (russ.)

15.55 Uhr

#### **Ullrich Wannhoff (Berlin)**

Ein Aufenthalt bei den Rentier-Korjaken im Jahr 2005

16.20 Uhr

Pause

16.45 Uhr

#### **Lidija M. Panfilova (Novosibirsk)**

Vorstellung des Wissenschaftsjournals der Sibirischen Abteilung der Russischen Akademie der Wissenschaften 'Science - First Hand'

17.05 Uhr

#### **Peter Hoffmann (Nassenheide)**

Vorstellung des Buchs von P. Hoffmann "Gerhard Friedrich Müller (1705-1783) - Historiker, Geograph und Archivar im Dienste Rußlands" (Verlag Peter Lang, Frankfurt a. Main)

17.25 Uhr

#### **Jürgen Boden (Hamburg)**

Vorstellung des Buchs von Sew'jan Weinshtein "Geheimnisvolles Tuwa - Expeditionen in das Herz Asiens" (Alouette Verlag, Oststeinbek)

17.45 Uhr

#### **Wieland Hintzsche (Halle)**

Vorstellung (zusammen mit Bettina Citron) des Bands "Dokumente zur 2. Kamčatkaexpedition 1730-1733" (aus der Reihe 'Quellen zur Geschichte Sibiriens und Alaskas aus russischen Archiven', Verlag der Franckeschen Stiftungen zu Halle)

18.05 Uhr

#### **Danara A. Schirina (Jakutsk)**

Johann Georg Gmelin in den Arbeiten russischer Wissenschaftler

19.00 Uhr: öffentlicher Abendvortrag

**Peter Hoffmann** (Nassenheide)

Gerhard Friedrich Müller (1705-1783) - Zum 300. Geburtstag des deutsch-russischen Historikers und Sibirienforschers

20.00 Uhr

Empfang der Tagungsteilnehmer in den Franckeschen Stiftungen (Haupthaus, 1. Etage)

### **Freitag, d. 11. November**

Franckesche Stiftungen, Haupthaus, Rußlandzimmer

10.00 Uhr

**Galina I. Smagina** (Sankt Petersburg)

Gerhard Friedrich Müller - der Autor eines Projekts zur Schulreform Rußlands in den sechziger Jahren des 18. Jahrhunderts (russ.)

10.20 Uhr

**Vladimir S. Sobolev** (Sankt Petersburg)

Johann Eberhard Fischer und die Erforschung von Sibirien

10.40 Uhr

**Kristina Küntzel-Witt** (Lübeck)

Gerhard Friedrich Müllers Einfluß auf das Sibirienbild Europas im 18. Jahrhundert

11.00 Uhr

**Natalija P. Kopaneva** (Sankt Petersburg)

Die Zweite Kamtschatkaexpedition und die Kunstkammer (russ.)

11.20 Pause

11.40 Uhr

**Doramaria Mohr** (Bremen)

Der Weg nach Tschukotka - Zur kulturellen Identität der Tschuktschen

12.00 Uhr

**Irina V. Tunkina** (Sankt Petersburg)

Gerhard Friedrich Müller und der Schatz des Kurgans Litoj (russ.)

12.20 Uhr

**Tat'jana M. Moiseeva** (Sankt Petersburg)

The Petersburg Academy of Sciences in the middle of the 18 century: Crossroads of destiny (scientific ambitions, characters, talents)

12.40 Uhr

**Friederike Lippold**

Pause

Führung durch das historische Waisenhaus

13.40 Uhr

**Katharina Gernet** (Halle)

Die Geschichte der Tungusen am Beispiel der Ethnogenese der Ewenen – Prüfstein für Theorien zum Kulturwandel

14.00 Uhr

**Aleksej Solopov** (Moskau)

Probleme der Behandlung einheimischer Ortsnamen in den lateinischen Texten im 18. Jahrhundert in Rußland, insbesondere innerhalb der St. Petersburger Akademie der Wissenschaften"

14.20 Uhr

**Anna N. Schischigina** (Jakutsk)

Die Materialien von Gerhard Friedrich Müller und Johann Georg Gmelin - eine Quelle zum Studium der Geschichte des Alltagslebens der Völker Jakutiens im 18. Jahrhundert (russ.)

14.40 Uhr  
Pause

15.00 Uhr  
**Han F. Vermeulen (Leiden)**  
Von der Völker-Beschreibung zur Völkerkunde: Ethnologische Ansichten von Gerhard Friedrich Müller und August Ludwig Schlözer (1732-1772)

15.20 Uhr  
**Ilse Jahn (Berlin)**  
Der Botaniker Matthias Jacob Schleiden (1804-1881) in Sankt Petersburg

15.40 Uhr  
**Marita Hübner (Göttingen)**  
Zur politischen Funktion der Forschungsreise von Daniel Gottlieb Messerschmidt nach Sibirien (1720-1727).

16.00 Uhr  
Pause

16.20 Uhr  
**Heike Heklau (Halle)**  
Die Herbarien von Johann Georg Gmelin und Georg Wilhelm Steller

16.40 Uhr  
**Martin Graef (Tübingen)**  
Zu zwei unbekanntem Aspekten des Lebens von Johann Georg Gmelin

17.00 Uhr  
**Joachim Otto Habeck (Halle)**  
Das Sibirien-Zentrum des Max-Planck-Instituts für Ethnologie Halle  
anschließend  
Besuch des Max-Planck-Instituts für Ethnologie Halle  
(im Advokatenweg 36)

19.00 Uhr  
Abendessen

### **Sonnabend, d. 12. November**

ca. 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Exkursion auf den Brocken und nach Wernigerode (nur nach Anmeldung)

im Brockenhaus:

**G. Borchert (Wernigerode)**  
Der Nationalpark Harz und der alpine botanische Garten auf dem Brocken

**Andrej Sytin (Sankt Petersburg)**  
Das Herbarium von Abraham Ens (1713 - nach 1772)

20.00 Uhr  
Abendessen

### **Sonntag, d. 13. November**

Abreise der russischen Gäste

**Franckesche Stiftungen zu Halle**

**Max-Planck-Institut für ethnologische Forschung**

**Seminar für Osteuropäische Geschichte der  
Universität Bonn**

mit Unterstützung des Kultusministeriums

## PROGRAMM

**Donnerstag, 10. November 2005**

*Franckesche Stiftungen*

*(Englischer Saal)*

14.00

*Öffnung des Tagungsbüros*

*(Haupthaus, 1. Etage)*

15.00

**Begrüßung**

Thomas Müller-Bahlke (Direktor  
der Franckeschen Stiftungen)

15.30

**Aleksandr Ch. Elert**

(Novosibirsk)

Wissenschaftliche Forschungsprojekte zu Sibirien in der Nachfolge von Gerhard  
Friedrich Müller

*(Vortrag in russischer Sprache)*

15.55

**Ullrich Wannhoff**

(Berlin)

Ein Aufenthalt bei den Rentier-Korjaken im Jahr 2005

16.20

*Pause*

16.45

**Lidija M. Panfilova**

(Novosibirsk)

Vorstellung des Wissenschaftsjournals der Sibirischen Abteilung der Russischen  
Akademie der Wissenschaften "Science – First Hand"

17.05

**Peter Hoffmann**

(Nassenheide)

Vorstellung des Buches von P. Hoffmann "Gerhard Friedrich Müller (1705-1783) –  
Historiker, Geograph und Archivar im Dienste Rußlands" (Verlag Peter Lang,  
Frankfurt a. M.)

17.25

**Jürgen Boden**

(Hamburg)

Vorstellung des Buches von Sev'jan Vajnštejn "Geheimnisvolles Tuwa – Expeditionen  
in das Herz Asiens" (Alouette Verlag Oststeinbek)

17.45

**Wieland Hintzsche**

(Halle)

Vorstellung (zusammen mit Bettina Citron) des Bandes "Dokumente zur 2. Kamčatkaexpedition 1730-1733" aus der Reihe "Quellen zur Geschichte Sibiriens und Alaskas aus russischen Archiven" (Verlag der Franckeschen Stiftungen zu Halle)

18.05

**Danara A. Širina**  
(Jakutsk)

Johann Georg Gmelin in den Arbeiten russischer Wissenschaftler  
(*Vortrag in russischer Sprache*)

19.00

**Peter Hoffmann**  
(Nassenheide)

Gerhard Friedrich Müller (1705-1783) – Zum 300. Geburtstag des deutsch-russischen Historikers und Sibirienforschers  
(*öffentlicher Vortrag*)

20.00

**Empfang der Tagungsteilnehmer**  
in den Franckeschen Stiftungen  
(*Haupthaus, 1. Etage*)

#### **Freitag, 11. November 2005**

*Franckesche Stiftungen*  
(*Haupthaus, Russlandzimmer*)

10.00

**Galina I. Smagina**  
(St. Petersburg)

Gerhard Friedrich Müller – der Autor eines Projekts zur Schulreform Russlands in den sechziger Jahren des 18. Jahrhunderts  
(*Vortrag in russischer Sprache*)

10.20

**Vladimir S. Sobolev**  
(St. Petersburg)

Johann Eberhard Fischer und die Erforschung Sibiriens

10.40

**Kristina Küntzel-Witt**  
(Lübeck)

Gerhard Friedrich Müllers Einfluss auf das Sibirienbild Europas im 18. Jahrhundert

11.00

**Natalija N. Kopaneva**  
(St. Petersburg)

Die Zweite Kamčatkaexpedition und die Kunstkammer  
(*Vortrag in russischer Sprache*)

11.20

*Pause*

- 11.40 **Doramaria Mohr**  
(Bremen)  
  
Der Weg nach Čukotka – Zur kulturellen Identität der Tschuktschen
- 12.00 **Irina V. Tunkina**  
(St. Petersburg)  
  
Gerhard Friedrich Müller und der Schatz des Kurgans Litoj  
(*Vortrag in russischer Sprache*)
- 12.20 **Tat'jana M. Moiseeva**  
(St. Petersburg)  
  
The Petersburg Academy of Sciences in the middle of the 18<sup>th</sup> century: crossroads of destiny (scientific ambitions, characters, talents)
- 12.40 **Friedrike Lippold**  
(Halle)  
  
Führung durch das historische Waisenhaus der Franckeschen Stiftungen  
(*anschließend Pause*)
- 13.40 **Katharina Gernet**  
(Halle)  
  
Die Geschichte der Tungusen am Beispiel der Ethnogenese der Ewenen – Prüfstein für Theorien zum Kulturwandel
- 14.00 **Aleksei Solopov**  
(Moskau)  
  
Probleme der Behandlung einheimischer Ortsnamen in den lateinischen Texten im 18. Jahrhundert in Russland, insbesondere innerhalb der St. Petersburger Akademie der Wissenschaften
- 14.20 **Anna N. Šišigina**  
(Jakutsk)  
  
Die Materialien von Gerhard Friedrich Müller und Johann Georg Gmelin – eine Quelle zum Studium der Geschichte des Alltagslebens der Völker Jakutiens im 18. Jahrhundert
- 14.40  
Pause
- 15.00 **Han F. Vermeulen**  
(Leiden)

Von der Völker-Beschreibung zur Völkerkunde – Ethnologische Ansichten von  
Gerhard Friedrich Müller und August Ludwig Schlözer (1732-1772)

15.20

**Ilse Jahn**  
(Berlin)

Der Botaniker Matthias Jacob Schleiden (1804-1881) in St. Petersburg

15.40

**Marita Hübner**  
(Göttingen)

Zur politischen Funktion der Forschungsreise von Daniel Gottlieb Messerschmidt  
nach Sibirien  
(1720-1727)

16.00

*Pause*

16.20

**Heike Heklau**  
(Halle)

Die Herbarien von Johann Georg Gmelin und Georg Wilhelm Steller

16.40

**Martin Graef**  
(Tübingen)

Zu zwei unbekanntem Aspekten des Lebens von Johann Georg Gmelin

17.00

**Joachim Otto Habeck**  
(Halle)

Das Sibirienzentrum des Max-Planck-Instituts für ethnologische Forschung in Halle

*(anschließend Fahrt zum Max-Planck-Institut, Advokatenweg 36)*

18.30

**Joachim Otto Habeck**  
(Halle)

Führung (gemeinsam mit Bettina Mann) durch das Max-Planck-Institut für  
ethnologische Forschung

19.00

**Abendessen**  
im Restaurant Zum Schad  
*(Reilstraße 10)*

### **Sonnabend, 12. November 2005**

07.00

**Exkursion auf den Brocken und nach  
Wernigerode**  
*(nur nach Anmeldung)*

*Vorträge im Brockenhaus:*

**G. Borchert**  
(Wernigerode)

Der Nationalpark Harz und der alpine botanische Garten auf dem Brocken

**Andrej Sytin**  
(St. Petersburg)

Das Herbarium von Abraham Ens (1713-nach 1772)  
*(Vortrag in russischer Sprache)*

ca 18.00 *Rückkehr nach Halle*

20.00 **Abendessen**

**Sonntag, 13. November 2005**

*Abreise der Gäste aus Russland*